



## Les Marchés matinaux

Morning markets - Mercados matinales

**Les marchés matinaux de 9h à 13h :**

**Place de la République (Village) :** mercredi, vendredi et dimanche (toute l'année)

**Place Martinique (Coudalère) :** mardi (Fin juin à août)

**Parking de la résidence « Argonautes »**

**(Grande Plage) :** lundi et jeudi de juin à fin septembre

**Morning markets from 9 am to 1 pm:**

On the Village Square: on Wednesday, Friday and Sunday (all year)

At the Coudalère district (Place Martinique):

on Tuesday from end of June to August

On the "Argonautes" residence car park (Grande plage): on Monday and Thursday from June to end of September

**Mercados matinales de las 9h a las 13h :**

Place de la République (Village) : miércoles, viernes y domingo (todo el año)

Place Martinique (Coudalère) : martes (a finales de junio hasta agosto)

Aparcamiento Residencia « Argonautes » (Grande Plage) : lunes y jueves a finales de junio hasta finales de septiembre

# Les Marchés

Markets - Mercados

Renseignements sous réserve de modification.  
Information subject to modification.  
Información sujeta a cambios.

## L'étal à poissons

The fish stall - Puesto de pescado

**Tous les matins entre 9h et 11h30, les bateaux rentrent au port avec la pêche locale et vous vendent les poissons du jour, en direct, sur le quai des Pêcheurs.**

Every morning between 9 am and 11:30 am, the trawlers return to port with the local catch and sell you the day's fish directly from the boats on the "Quai des Pêcheurs".

Todas las mañanas de las 9.00h a las 11.30h, los barcos regresan a puerto con la pesca local y le venden el pescado del día, directamente en el "Quai des Pêcheurs".

## Les Marchés nocturnes en juillet et août

Night markets in July/August  
Mercados nocturnos en julio/agosto

**Place de la République (Village) :  
lundi, mercredi et samedi**

**Place Martinique (Coudalère) :  
vendredi et dimanche**

**Parking résidence « Argonautes » (Grande Plage) :  
mardi et jeudi (juillet)**

**Devant le Paquebot Le Lydia (Grande Plage) :  
mardi et jeudi (août)**

Village Square (Place de la République): on Monday, Wednesday and Saturday  
Place Martinique (Coudalère): on Friday and Sunday.

"Argonautes" residence car park (Grande Plage): Tuesday and Thursday (July).

In front of the Paquebot Le Lydia (Grande Plage): Tuesday and Thursday (August).

Place de la République (Village) : lunes, miércoles y sábado.

Place Martinique (Coudalère) : viernes y domingo  
Aparcamiento Residencia « Argonautes » (Grande Plage) : martes y jueves (julio).

En frente del barco Le Lydia (Grande Plage) : martes y jueves (agosto).

